

**Eastern Ontario Outaouais
Regional Council
*Conseil régional de
l'Outaouais et de l'Est de l'Ontario***



Celebration of Ministries Service
Célébration des Ministères

~

April 15th 2022 11 AM
Le 15 avril 2022 11 h 00

~

Église unie Rideau Park United Church
Ottawa, Ontario

PROCESSIONAL HYMN ♪ I Was There to Hear Your Borneing Cry (VU 644) – page 36

WORDS OF WELCOME Susan Hutton, Designated Lay Minister (DLM), Regional Council President, and Rev. Stephen Clifton, Minister of host congregation.

CALL TO WORSHIP - WELCOMING TO THE LAND

This is no ordinary place: this is the Creator’s sanctuary. This is the place where the prophets cry out for peace and justice and righteousness. It is the place where God reaches down into the corners of our lives, to offer us the mystery of Holy love.

For thousands of years, First Nations people have walked on this land; their relationship with the land is at the center of their lives and spirituality. We gather on the unceded territory of the Anishinaabe Algonquin Nation, and acknowledge their Stewardship of this land throughout the ages.

This is no ordinary gathering.

This is no ordinary place: this is the Creator’s sanctuary.

LIGHTING THE CHRIST CANDLE

As we light this candle, let the light remind us of the sacred fire that dwells within our hearts and that our hearts are connected with Creator God, with our families, with our communities, and with our universal family. May the flame of Christ’s Eternal Light find and welcome every spirit.

CANTIQUE PROCESSIONNEL ♪ J'étais là le jour où tu es né(e) (VU 644) – page 36

MOTS DE BIENVENUE Susan Hutton, agent pastoral laïque (APL), Présidente du Conseil régional, Stephen Clifton, membre de l'ordre ministériel et pasteur de la paroisse d'accueil.

BIENVENUE SUR LE TERRITOIRE - APPEL À L'ADORATION

Nous ne sommes pas dans un lieu ordinaire : nous sommes dans le sanctuaire du Créateur. En ce lieu, les prophètes appellent à la paix, à la justice et à la droiture. Dans ce lieu, Dieu nous rejoint au plus profond de nos vies, afin de nous offrir le mystère de son Saint amour.

Pendant des milliers d'années, les membres des Premières Nations ont parcouru cette terre; leur relation à la terre est au centre de leur vie et de leur spiritualité. Nous nous rassemblons sur le territoire non cédé de la nation Algonquine Anishinaabe, et nous reconnaissons leur intendance du territoire au fil du temps.

<p>Nous ne sommes pas une assemblée ordinaire. Nous ne sommes pas dans un lieu ordinaire; nous sommes dans le sanctuaire du Créateur.</p>

ILLUMINATION DU CIERGE PASCAL

Alors que nous allumons ce cierge ici, que la lumière des cierges soit un rappel du feu sacré qui brûle en nos coeurs, et nous unit à Dieu, le Créateur, à nos familles, à nos communautés et à la grande famille universelle. Que la flamme du Christ, lumière éternelle, trouve et accueille chaque esprit.

PRAYER OF APPROACH

Holy, Sacred One, we celebrate your presence,
within us, among us, beyond us.
Open our hearts to you, to one another,
and to the inspiration of your living Word.
May this place be your sanctuary, filled with praise.

May this gathering be your church, filled with promise.
In the name of Jesus Christ, we pray. Amen

Hymn ♪ I, the Lord of Sea and Sky (VU 509)– page 37

SCRIPTURES † Psalm 19:1-8, John 1:1-3,14, John 3:1-8,
John 4:1-16

Psalm 19:1-8 (NIV)

(read by Junior Smith)

The heavens declare the glory of God;
the skies proclaim the work of his hands.
2 Day after day they pour forth speech;
night after night they reveal knowledge.
3 They have no speech, they use no words;
no sound is heard from them.
4 Yet their voice[b] goes out into all the earth,
their words to the ends of the world.
In the heavens God has pitched a tent for the sun.
5 It is like a bridegroom coming out of his chamber,
like a champion rejoicing to run his course.
6 It rises at one end of the heavens
and makes its circuit to the other;
nothing is deprived of its warmth.
7 The law of the Lord is perfect,
refreshing the soul.
The statutes of the Lord are trustworthy,
making wise the simple.
8 The precepts of the Lord are right,
giving joy to the heart.
The commands of the Lord are radiant,
giving light to the eyes.

PRIÈRE D'APPROCHE

Toi, le Saint, le Sacré, nous te célébrons en nous,
parmi nous, au-delà de nous.
Ouvre nos cœurs à ta présence,
ouvre-nous les uns aux autres,
et à l'inspiration de ta Parole de vie.
Que ce lieu soit ton sanctuaire, rempli de ta louange.

Que cette assemblée soit ton Église, portée par ta promesse.
Au nom de Jésus Christ, nous t'en prions. Amen.

CANTIQUE ♪ Je suis Dieu des cieux, des mers (NVU 85a) –
page 37

LES ÉCRITURES † Psaumes 19:1-8, Jean 1:1-3,14, Jean
3:1-8, Jean 4:1-16

Psaumes 19:1-8 (BFC) *(lu par Junior Smith)*

1 Du répertoire du chef de chorale. Psaume de David.

2 Les cieux proclament la gloire de Dieu,
la voûte étoilée révèle ce qu'il a fait.

3 Chaque jour en parle au jour suivant,
et chaque nuit l'annonce à celle qui la suit.

4 Ce n'est pas un discours, ce ne sont pas des mots,
l'oreille n'entend aucun son.

5 Mais leur message parcourt la terre entière,
leur langage est perçu jusqu'au bout du monde.
Dieu a dressé dans les cieux une tente pour le soleil.

6 Le matin, celui-ci paraît,
tel un jeune marié qui sort de sa chambre,
un champion tout heureux de prendre son élan.

7 Il surgit à une extrémité des cieux,
sa course le mène à l'autre extrémité,
rien n'échappe à ses rayons.

8 L'enseignement du Seigneur est parfait,
il redonne la force de vivre.

Les ordres du Seigneur sont sûrs,
ils rendent prudents les gens ignorants.

John 1:1-3, 14*(read by Rev. Ronnie Magno)*

1 In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. 2 He was with God in the beginning. 3 Through him all things were made; without him nothing was made that has been made.

14 The Word became flesh and made his dwelling among us. We have seen his glory, the glory of the one and only Son, who came from the Father, full of grace and truth.

John 3:1-8*(read by Michelle Robichaud)*

3 Now there was a Pharisee, a man named Nicodemus who was a member of the Jewish ruling council. 2 He came to Jesus at night and said, "Rabbi, we know that you are a teacher who has come from God. For no one could perform the signs you are doing if God were not with him."

3 Jesus replied, "Very truly I tell you, no one can see the kingdom of God unless they are born again."

4 "How can someone be born when they are old?" Nicodemus asked. "Surely they cannot enter a second time into their mother's womb to be born!"

5 Jesus answered, "Very truly I tell you, no one can enter the kingdom of God unless they are born of water and the Spirit. 6 Flesh gives birth to flesh, but the Spirit gives birth to spirit. 7 You should not be surprised at my saying, 'You must be born again.' 8 The wind blows wherever it pleases. You hear its sound, but you cannot tell where it comes from or where it is going. So it is with everyone born of the Spirit."

Jean 1:1-3, 14 (BFC) *(lu par Ronnie Magno, pasteur)*

1Au commencement de toutes choses, la Parole existait ; la Parole était avec Dieu, elle était Dieu. 2Elle était donc avec Dieu au commencement. 3Tout est venu à l'existence par elle, et rien de ce qui est venu à l'existence n'est advenu sans elle.

14La Parole est devenue un homme et il a habité parmi nous. Nous avons vu sa gloire, la gloire qu'un Fils unique, plein du don de la vérité, reçoit du Père.

Jean 3:1-8 (BFC) *(lu par Michelle Robichaud)*

1Il y avait un homme parmi les pharisiens appelé Nicodème qui était l'un des dirigeants juifs. 2Il vint de nuit trouver Jésus et lui dit : « Rabbi, nous savons que tu es un maître qui enseigne de la part de Dieu ; car personne ne peut faire des signes extraordinaires comme tu en accomplis si Dieu n'est pas avec lui. » 3Jésus lui répondit : « Oui, je te le déclare, c'est la vérité : personne ne peut voir le règne de Dieu s'il ne naît pas de nouveau. » 4Nicodème lui demanda : « Comment quelqu'un d'âge peut-il naître de nouveau ? Pourrait-il retourner dans le ventre de sa mère et naître une seconde fois ? » 5Jésus répondit : « Oui, je te le déclare, c'est la vérité : personne ne peut entrer dans le règne de Dieu s'il ne naît pas de l'eau et de l'Esprit. 6Ce qui naît de parents humains est humain ; ce qui naît de l'Esprit de Dieu est esprit. 7Ne sois pas étonné si je t'ai dit : "Il vous faut tous naître de nouveau." 8L'Esprit, comme le vent, souffle où il veut ; tu entends le bruit qu'il fait, mais tu ne sais pas d'où il vient ni où il va. Voilà ce qui se passe pour toute personne qui naît de l'Esprit de Dieu. »

John 4:3-21,24 (read by Paul Whynacht and Cathy Stewart)

Voice One:

Jesus left Judea to go back to Galilee. Jesus had to pass through Samaria. On the way, he came to a Samaritan town called Sychar near the land the Jacob gave to his son Joseph. Jacob's well was there and Jesus, tired by the journey, sat down by the well. It was the sixth hour, noon hour.

Voice Two:

A Samaritan woman came to draw water.

Voice One:

Jesus said to her, "give me something to drink."

Voice Two:

The Samaritan woman replied, "you are a Jew. How is it that you ask me, a Samaritan, for something to drink". Jews, of course, do not associate with Samaritans.

Voice One:

Jesus replied, "if you only knew what God is offering and who it is that is saying to you 'give me something to drink'. You would be one to ask and this one would have given you living water."

Voice Two:

The woman replied "you have no bucket, sir, and the well is deep so how do you planning on getting this living water? Are you greater than our ancestor Jacob who gave us this well, drinking from the well himself with his children and cattle.

Voice One:

Jesus replied, "whoever drinks this water will be thirsty again, but no one who drinks the water I give will ever be thirsty again. The water I give becomes a spring of water, welling up for eternal life."

Jean 4:3-21,24 (BFC)

(lu par Paul Whynacht et Cathy Stewart)

3Quiconque met une telle espérance en lui se rend pur, comme Jésus-Christ lui-même est pur.

4Quiconque pèche s'oppose à la loi de Dieu, car le péché est la révolte contre cette loi. 5Vous le savez, Jésus-Christ est apparu pour enlever les péchés et il n'y a pas de péché en lui.

6Ainsi, quiconque demeure uni à lui cesse de pécher ; mais celui qui continue à pécher prouve par là qu'il ne l'a pas vu et ne l'a pas connu.

7Mes enfants, ne vous laissez égarer par personne ! Celui qui fait ce qui est juste est lui-même juste, comme Jésus-Christ est juste. 8Celui qui continue à pécher appartient au diable, car le diable a péché dès le commencement. Le Fils de Dieu est apparu précisément pour détruire les œuvres du diable.

9Quiconque est devenu enfant de Dieu cesse de pécher, car la puissance de vie de Dieu agit en lui ; puisque Dieu est son Père, il ne peut pas continuer à pécher. 10Voici ce qui distingue clairement les enfants de Dieu des enfants du diable : quiconque ne fait pas ce qui est juste, ou n'aime pas son frère, n'appartient pas à Dieu.

S'aimer les uns les autres

11En effet, voici le message que vous avez entendu dès le commencement : aimons-nous les uns les autres. 12Ne soyons pas comme Caïn : il appartenait au Mauvais et tua son frère. Et pourquoi le tua-t-il ? Parce que les actions de Caïn étaient mauvaises, tandis que celles de son frère étaient justes.

13Ne vous étonnez pas, frères, si les gens de ce monde vous haïssent. 14Nous savons que nous sommes passés de la mort à la vie ; nous le savons parce que nous aimons nos frères. Celui qui n'aime pas est encore sous le pouvoir de la mort. 15Quiconque a de la haine pour son frère est un meurtrier. Or vous savez qu'aucun meurtrier n'a de place en lui pour la vie éternelle. 16Voici comment nous savons ce qu'est l'amour : Jésus-Christ a donné sa vie pour nous. Donc, nous aussi, nous devons être prêts à donner notre vie pour nos frères. 17Si quelqu'un, ayant largement de quoi vivre, voit son frère dans le besoin mais lui ferme son cœur, comment peut-il prétendre qu'il aime Dieu ? 18Mes enfants, n'aimons pas seulement en

Voice Two:

The woman said, "sir give me some of that water so I may never be thirsty or come here again to draw water."

Voice One:

Jesus replied, "go and call your husband and come back".

Voice two:

The woman answered, "I have no husband".

Voice One:

Jesus said "you are right to say "I have no husband" for you have had five husbands and the one you now have is not your husband. You spoke the truth there.

Voice Two:

The woman replied, I see you are a prophet sir. Our ancestors worshipped on this mountain though you say that Jerusalem is the place where one ought to worship.

Voice One:

Jesus replied...."Believe me, the hour is coming when you will worship , neither on this mountain nor in Jerusalem...For God is spirit and seeks those who worship in spirit and truth."

SERMON: "*Spirit Conversations*" by Rev. Brian Cornelius

HYMN ♪ Dance with the Spirit (MV 156) – pages 38

paroles, avec de beaux discours ; faisons preuve d'un véritable amour qui se manifeste par des actes.

L'assurance devant Dieu

19Voilà comment nous saurons que nous appartenons à la vérité. Voilà comment notre cœur pourra se sentir rassuré devant Dieu. 20En effet, même si notre cœur nous condamne, nous savons que Dieu est plus grand que notre cœur et qu'il connaît tout. 21Et si, mes chers amis, notre cœur ne nous condamne pas, nous pouvons regarder à Dieu avec assurance. 24Celui qui obéit aux commandements de Dieu demeure uni à Dieu et Dieu est présent en lui. Voici comment nous savons que Dieu demeure en nous : c'est grâce à l'Esprit Saint qu'il nous a donné.

PRÉDICATION « *Discussions avec l'Esprit* » par Brian Cornelius, pasteur

CANTIQUE ♪ Dance with the Spirit (MV 156) – pages 38

CELEBRATION OF NEW MINISTRIES

Our Affirmation of Faith

We are not alone,
 We live in God's world
We believe in God:
 who has created and is creating,
 who has come in Jesus,
 the Word made flesh,
 to reconcile and make new
 who works in us and others
 by the Spirit
We trust in God.
We are called to be the Church
 to celebrate God's presence
 to live with respect in Creation
 to love and serve others,
 to seek justice and resist evil,
 to proclaim Jesus, crucified and risen,
 our judge and our hope.
In life, in death, in life beyond death,
 God is with us.
We are not alone.
Thanks be to God.

President of the Regional Council:

The church seeks to support the ministry of its members by nurturing faith, calling forth gifts, and equipping for the exercise of these gifts, within both lay and ordered ministries.

CÉLÉBRATION DES NOUVEAUX MINISTÈRES

Confession de foi de l'Église Unie (dans la langue de votre choix)

Nous ne sommes pas seuls,
nous vivons dans le monde que Dieu a créé.
Nous croyons en Dieu
qui a créé et qui continue à créer
qui est venu en Jésus, Parole faite chair,
pour réconcilier et renouveler,
qui travaille en nous et parmi nous par son
Esprit.
Nous avons confiance en Dieu.
Nous sommes appelés à constituer l'Église :
pour célébrer la présence de Dieu,
pour vivre avec respect dans la création
pour aimer et servir les autres,
pour rechercher la justice et résister au mal
pour proclamer Jésus, crucifié et ressuscité,
notre juge et notre espérance.
Dans la vie, dans la mort,
et dans la vie au-delà de la mort,
Dieu est avec nous.
Nous ne sommes pas seuls.
Grâces soient rendues à Dieu.

Présidente du Conseil régional:

L'Église soutient le ministère de ses membres en nourrissant leur foi, en évoquant leurs dons et en les équipant, chacun et chacune, pour l'exercice de ces dons, autant pour le ministère laïque qu'ordonné.

Executive Minister:

Within the ministry of The United Church of Canada, some are called to an Ordained Ministry of Word, Sacrament, and Pastoral Care. Others are called to a ministry of Education, Service and Pastoral Care and are Commissioned to Diaconal Ministry. Designated Lay Ministry is a leadership role for defined periods of time and may include the work of preaching, worship, sacrament, pastoral care, education, or other forms of service. In what we are about to do, the Church, recognizing God's call to these varied ministries, prays that those who are called will continue to receive the gifts of the Spirit, as the church accepts and authorizes their ministries.

President of the Regional Council:

Jesus came into the world to be the servant of God and all people. As servant Lord, Jesus calls his Church to a ministry of worship, education, service, witness, and reconciliation. In baptism, we were received as members of his Church and at confirmation we commit ourselves to its ministry. It is the responsibility of the Church to seek, train, and set apart those whom God calls to serve.

Office of Vocation Minister:

I present (**Cathy Stewart, Dr. Junior Smith, Michelle Robichaud, Paul Whynacht**) to be ordained into the United Church of Canada, to the Ministry of Word, Sacrament, and Pastoral Care.

I present **Reverend Ronnie Magno** to be admitted to the Ministry of Word, Sacrament, and Pastoral Care.

Ministre exécutif:

Parmi les différents ministères de l'Église Unie du Canada, des candidats et des candidates sont appelé-e-s au ministère de la Parole, des Sacrements et des Soins pastoraux et sont ordonnés. D'autres sont appelé-e-s au ministère de la Formation, du Service et des Soins pastoraux et sont consacrées à un ministère diaconal. Le ministère d'une agente pastorale laïque est un rôle de leadership pour des périodes de temps définies et peut inclure le travail de prédication, de culte, de sacrement, de soins pastoraux, d'éducation ou d'autres formes de service. L'Église reconnaît, dans les gestes que nous allons poser, l'appel de Dieu en vue de ces différents ministères : elle prie pour que ceux et celles qui sont appelé-e-s continuent de recevoir les dons de l'Esprit au moment où l'Église entérine et autorise leurs ministères.

Présidente du Conseil Régional:

Jésus est venu dans ce monde pour être le serviteur de Dieu et de tous les humains. Comme Dieu-serviteur, Jésus appelle son Église à un ministère d'adoration, de formation, de service, de témoignage et de réconciliation. Par le baptême, nous sommes devenu-e-s membres de son Église et, lors de la confirmation, nous nous sommes engagé-e-s dans son ministère. C'est la responsabilité de l'Église de trouver, de former et d'ordonner ceux et celles que Dieu a appelé-e-s à servir.

Responsable du Bureau de la vocation:

Je vous présente (**Cathy Stewart, Junior Smith, Ph. D., Michelle Robichaud, Paul Whynacht**) qui va être ordonné dans l'Église Unie du Canada, au ministère de la Parole, des Sacrements et des Soins pastoraux.

Je vous présente **le pasteur Ronnie Magno** qui va être admis au ministère de la Parole, des Sacrements et des Soins pastoraux.

Pledge of Support

President of the Regional Council:

Dear friends in Christ, we are gathered here to ordain (**Cathy Stewart, Dr. Junior Smith, Michelle Robichaud, Paul Whynacht**), who stands before us. Those who, on our behalf, have inquired about him and examined him believe, that he is called and equipped to serve God in his Ministry. Sisters and brothers in Christ, as witnesses of this celebration, will you support and uphold this disciple as he ministers among us?

All: We will with God's grace / Oui, avec la grâce de Dieu (in the language of your choice)

Ordination Vows

President of the Regional Council:

(**Cathy Stewart, Dr. Junior Smith, Michelle Robichaud, Paul Whynacht**), do you believe in God the Father, Son and Holy Spirit? Do you believe in God who has created and is creating, who has come in Jesus, the word made flesh, to reconcile and make new, and who works in us and others by the Holy Spirit, and do you commit yourself anew to God?

Ordinand: I do believe and I commit myself anew to God.

President of the Regional Council:

(**Cathy Stewart, Dr. Junior Smith, Michelle Robichaud, Paul Whynacht**) do you believe that God is calling you to the Ordained Ministry of Word, Sacrament and Pastoral Care, within the United Church of Canada and do you accept God's call?

Ordinand: I do believe and I accept God's Call.

Engagement de l'assemblée

Présidente du Conseil Régional:

Chers ami-e-s en Jésus Christ, nous sommes rassemblé-e-s pour l'ordination de (**Cathy Stewart, Junior Smith, Ph. D., Michelle Robichaud, Paul Whynacht**), ici présent. Les personnes qui, en votre nom, se sont renseignées à son sujet et l'ont examinée ont acquis la conviction qu'il est appelée et préparée pour servir Dieu dans son ministère. Sœurs et frères en Jésus Christ, témoins de cette célébration, encouragez-vous et soutiendrez-vous cette disciple dans l'exercice de son ministère parmi nous?

L'Assemblée : Oui, avec la grâce de Dieu / We will with God's grace (dans la langue de votre choix)

Vœux d'ordination

Présidente du Conseil régional :

(**Cathy Stewart, Junior Smith, Ph. D., Michelle Robichaud, Paul Whynacht**), croyez-vous en Dieu qui a créé et qui continue à créer, qui est venu en Jésus, parole faite chair, pour réconcilier et renouveler, qui travaille en nous et parmi nous par le Saint Esprit, et vous engagez-vous à nouveau envers Dieu?

Candidat à l'ordination : Oui, j'y crois et je m'engage à nouveau envers Dieu

Présidente du Conseil régional :

(**Cathy Stewart, Junior Smith, Ph. D., Michelle Robichaud, Paul Whynacht**), croyez-vous que Dieu vous appelle au ministère ordonné de la Parole, des Sacrements et des Soins pastoraux, et acceptez-vous cet appel de Dieu?

Candidat à l'ordination : Oui, j'y crois et j'accepte l'appel de Dieu

President of the Regional Council:

(Cathy Stewart, Dr. Junior Smith, Michelle Robichaud, Paul Whynacht), are you willing to exercise your Ministry in accordance with the Scriptures, in continuity with the faith of the church, and subject to the oversight and discipline of The United Church of Canada?

Ordinand: I am, with God's help.

President of the Regional Council:

Please kneel: With a humble and joyful heart, know that you are part of the long line of Christ's Ministers called and set apart to serve God!

Laying on of Hands

President of the Regional Council:

Flame-dancing Spirit, come sweep **(Cathy Stewart, Dr. Junior Smith, Michelle Robichaud, Paul Whynacht)**, off (her/his) feet and dance with (her/him) through his days. May Your Holy Spirit continue to be with **(Cathy Stewart, Junior Smith, Michelle Robichaud, Paul Whynacht)**, and move in this moment, (that she/he) may rise an Ordained Minister of your Church.

All: Amen.

Declaration

President of the Regional Council:

In the name of Jesus Christ, the head of the church, and by authority vested in me by the Eastern Ontario Outaouais Regional Council of The United Church of Canada, I declare that **(Cathy Stewart, Dr. Junior Smith, Michelle Robichaud, Paul Whynacht)**, has been Ordained a Minister of Word, Sacrament, and Pastoral Care within the Holy Catholic Church.

All: Amen!

Présidente du Conseil régional :

(Cathy Stewart, Junior Smith, Ph. D., Michelle Robichaud, Paul Whynacht), êtes-vous disposé à exercer votre ministère en accord avec les Écritures, en continuité avec la foi de l'Église, et en vous soumettant à la supervision et à la discipline de l'Église Unie du Canada?

Candidat à l'ordination : Oui, Dieu étant mon soutien.

Présidente du Conseil régional:

Agenouillez-vous : d'un cœur humble et joyeux, sachez que vous perpétuez une longue lignée de ministres du Christ, appelés et mis à part pour le service de Dieu!

Imposition des mains

Présidente du Conseil régional:

Esprit, vif comme la danse du feu, viens, et emporte **(Cathy Stewart, Junior Smith, Ph. D., Michelle Robichaud, Paul Whynacht)** dans l'élan de cette danse tout au long de ses jours. Que Ton Saint Esprit demeure avec **(Cathy Stewart, Junior Smith, Ph. D., Michelle Robichaud, Paul Whynacht)** et l'âme en cet instant où il/elle devient, à partir de maintenant, pasteur(e) ordonné(e) de ton Église.

Tous : Amen.

Déclaration

Présidente du Conseil régional :

Au nom de Jésus Christ, chef de l'Église, et par l'autorité qui m'est conférée par le Conseil régional de l'Outaouais et de l'Est de l'Ontario de l'Église Unie du Canada, je déclare **(Cathy Stewart, Junior Smith, Ph. D., Michelle Robichaud, Paul Whynacht)** ordonné(e) au ministère de la Parole, des Sacrements et des Soins pastoraux au sein de la sainte Église catholique.

Tous : Amen!

Placing of the Stole

Presentation of Symbols

Executive Minister:

Take this chalice, paten and certificate. Participate in your ministry with reverence and joy.

Presentation of Bible

Office of Vocation Minister:

Take this Bible. Proclaim in word and action the Gospel of Christ with diligence and love.

SUNG ACCLAMATION ♪ Halle, Halle (VU 958)

Halle, halle, hallelujah!
Halle, halle, hallelujah!
Halle, halle, hallelujah!
Hallelujah, hallelujah!

Pledge of Support

President of the Regional Council:

Dear friends in Christ, we are gathered here to admit **Reverend Ronnie Magno** into the United Church of Canada. Sisters and brothers in Christ, as witnesses of this celebration, will you support and uphold this disciple as he ministers among us?

All: We will with God's grace (in the language of your choice).

Remise de l'étole

Remise des symboles

Ministère Exécutif:

Prenez cette coupe, cette patène et ce certificat. Vivez votre ministère avec joie et révérence.

Présentation de la Bible

ministre du Bureau de la vocation:

Prenez cette Bible. Proclamez en paroles et en actes, l'Évangile du Christ; faites-le avec diligence et amour.

CHANT D'ACCLAMATION ♪ Halle, Halle (VU 958)

Halle, halle, hallelujah!
Halle, halle, hallelujah!
Halle, halle, hallelujah!
Hallelujah, hallelujah!

Engagement de l'assemblée

Présidente du Conseil régional :

Chers amis-es en Christ, nous sommes rassemblés pour admettre **Ronnie Magno, pasteur** au sein de l'Église unie du Canada. Soeurs et frères en Jésus Christ, comme témoins de cette célébration, soutiendrez-vous et encouragerez-vous ce disciple dans son ministère parmi nous?

L'Assemblée : Oui, avec la grâce de Dieu (dans la langue de votre choix).

Admission Vows

President:

Reverend Magno do you believe in God the Father, Son and Holy Spirit? Do you believe in God who has created and is creating, who has come in Jesus, the word made flesh, to reconcile and make new, and who works in us and others by the Holy Spirit, and do you commit yourself anew to God?

Response: I do believe and I commit myself anew.

President:

Reverend Magno, do you believe that God called you to ministry of Word, Sacrament and Pastoral Care within the United Church of Canada?

Response: I do.

President:

Reverend Magno, are you willing to exercise your ministry in accordance with the scriptures, in continuity with the faith of the church, and subject to the oversight and discipline of The United Church of Canada?

Response: I am, God being my helper.

President:

Reverend Ronnie Magno, may the Holy Spirit that called you to this Ministry of Word, Sacrament and Pastoral Care continue to guide you all the days of your life.

All: Amen!

Vœux d'admission

Président :

Pasteur Magno, croyez-vous en Dieu qui a créé et qui continue de créer, qui est venu en Jésus parole faite chair, pour réconcilier et renouveler, qui travaille en nous et parmi nous par le Saint-Esprit, et vous engagez-vous à nouveau envers Dieu?

Réponse : Oui, j'y crois et je m'engage à nouveau envers Dieu.

Président :

Pasteur Magno, croyez-vous que Dieu vous appelle au ministère de la Parole, des Sacrements et des Soins pastoraux?

Réponse : Oui, j'y crois.

Président :

Pasteur Magno, êtes-vous disposé à exercer votre ministère en accord avec les Écritures, en continuité avec la foi de l'Église, et en vous soumettant à la supervision et à la discipline de l'Église Unie du Canada?

Réponse : Oui, Dieu étant mon soutien.

Président :

Pasteur Ronnie Magno, puisse l'Esprit Saint qui vous a appelé au Ministère de la Parole, des Sacrements et des Soins pastoraux, continuer à vous guider tous les jours de votre vie.

Tous : Amen!

Presentation of Symbols

Executive Minister:

Take this book of services, chalice and paten; receive this certificate. Participate in your ministry with reverence and joy.

SUNG ACCLAMATION ♪ **Halle, Halle** (VU 958)

HYMN ♪ **What a Friend We Have in Jesus** (VU 664) – page 38

HOLY COMMUNION

Prepared by the Right Rev. Dr. Richard Bott, 43rd Moderator of the United Church of Canada (*O = Officiants, Rev. Caroline Penhale, Rev. Demanya Kofi Akoussah; A = All*)

O: The Lord be with you

A: **And also with your spirit!**

O: Lift up our hearts.

A: **We turn it toward the Lord.**

O: Give thanks to God, our God!

A: **It is right and good to do so.**

O: It is right that we celebrate your presence,
loving God.

From the beginning of the beginning,
before there was a beginning at all,
your Presence and your Love lived.

It is right and good to offer you thanks,
God of kindness,
Creator of the heavens and of the earth,
And of all that lives!

And so, with all of Creation,
the birds of the air,
the fish of the sea,
all that walks on the earth,
and all that squiggles within it,
we whisper, "Alleluia!"

Remise des symboles

Ministre exécutif :

Prenez ce livre des liturgies, cette coupe et patène, et ce certificat. Vivez votre ministère avec joie et révérence.

CHANT D'ACCLAMATION ♪ Halle, Halle (VU 958)

CANTIQUE ♪ What a Friend We Have in Jesus (VU 664) – page 38

SAINTE CÈNE

Préparé par le pasteur Richard Bott, 43^e modérateur de l'Église Unie du Canada (*O = Officiants, Caroline Penhale et Demanya Kofi Akoussah; A = Tous*)

O: Le Seigneur soit avec vous.

A: **Et avec votre esprit!**

O: Élevons notre cœur!

A: **Nous le tournons vers le Seigneur.**

O: Rendons grâce au Seigneur, notre Dieu!

A: **Cela est juste et bon.**

O: Il est juste et bon de célébrer ta présence,
Dieu d'amour.

Bien avant le commencement de tout,
avant que ne débute quoi que ce soit,
ta présence et ton amour étaient.

Vraiment, il est juste de te rendre grâce,
Dieu de bonté,
Créateur du ciel et de la terre
et de toute vie !

Alors, de concert avec toute la création,
avec les oiseaux du ciel et
les poissons de la mer,
avec tout ce qui marche sur terre,
et tout ce qui grouille dans la terre,
nous murmurons : « Alléluia! »

A: Alleluia!

O: We shout, "Alleluia!"

A: Alleluia!

O: We shout, "ALLELUIA!"

A: ALLELUIA!

O: ALLELUIA, GOD OF ALL CREATION!

O: Even in our celebration,
we realize that there are times humankind has
listened and lived your love;
and there are times that we've turned away,

shut ourselves off,
forgotten what it means to love you,
to love our neighbours,
to love ourselves.

**A: But you called us back,
again, and again, and again.
You call us back,
again, and again, and again, and AGAIN!**

O: Thank you, God most powerful!

A: Thank you, God!

O: You sent prophets and priests,
singers and dancers,
teachers and learners,
grandmothers and grandfathers,
to tell us again -

A: "You are loved!"

O: To tell us again -

A: "YOU are loved!"

O: To tell us again -

All: "YOU ARE LOVED!"

O: You have loved the universe so much, Holy Parent
that you sent your child,
so that when the time would be right
to be our mentor
Our saviour

A: Alléluia!

O: Nous nous exclamons : «Alléluia!»

A: Alléluia!

O: Et nous crions : « ALLÉLUIA! »

A: ALLÉLUIA!

O: ALLÉLUIA, DIEU DE TOUTE LA CRÉATION!

O: Alors même que nous célébrons,
nous constatons que bien souvent l'humanité a
écouté ta parole et vécu ton amour;
mais qu'en bien d'autres occasions, nous nous
sommes détournés,
nous avons fait la sourde oreille,
nous avons oublié ce que signifie t'aimer,
aimer notre prochain,
et nous aimer nous-mêmes.

**A: Mais tu nous as appelés à nouveau,
inlassablement, encore et encore.
Et tu nous appelles à nouveau,
inlassablement, encore, et encore, et ENCORE!**

O: Merci, ô Tout Puissant!

A: Merci, Dieu!

O: Tu as envoyé des prophètes et des prêtres,
des chantres et des chorégraphes,
des enseignantes et des apprenants
des grands-mères et des grands-pères,
pour nous redire encore –

A: « Vous êtes aimés! »

O: Pour nous redire encore –

A: « VOUS êtes aimés! »

O: Pour nous redire encore –

All: « VOUS ÊTES AIMÉS! »

O: Tu as tellement aimé l'univers, Dieu très saint, que tu nous as envoyé ton fils, ton enfant, lorsque les temps furent accomplis, pour être notre mentor, notre sauveur.
--

He lived as one of us,
a child, a youth, an adult –
learning and teaching,
and, most of all loving.

To the poor he proclaimed the good news of the reign
of God,
to the prisoners, freedom,
to those full of pain, joy.
And he called his disciples to live God's kingdom
every day –
loving God with all they were,
loving their neighbours as they loved themselves.

He called his disciples to cast their nets in the deep
water.
He called his disciples to cast their nets on the other
side.
He called his disciples to cast their nets into the
world!

He invites us to be his disciples today!

A: Thank you, Jesus!

O: On the night before he was taken to what would be
his death,
he gathered with his disciples –
his friends.
He took a loaf of bread, gave thanks to you,
broke it, and gave it to them, saying,
"Take this, all of you, and eat it:
this is my body, given for you.
Each time you eat bread, remember me."

A: We remember.

Il a vécu parmi nous, l'un de nous,
un enfant, un jeune, un adulte –
en apprenant et en enseignant,
et, par-dessus tout, en aimant.

Aux pauvres il a annoncé la Bonne Nouvelle du règne
de Dieu,
aux captifs, la liberté,
aux éprouvés, la joie.

Et il a appelé ses disciples à vivre selon le règne de
Dieu
chaque jour –
en aimant Dieu de tout ce qu'ils sont,
et en aimant leur prochain comme ils s'aiment eux-
mêmes.

Il a appelé ses disciples à jeter leurs filets en eaux
profondes.

Il a appelé ses disciples à jeter leurs filets de l'autre
côté.

Il a appelé ses disciples à jeter leurs filets dans le
monde entier!

Aujourd'hui, il nous invite à être ses disciples!

A: Merci, Jésus!

O: Dans la nuit où Jésus fut livré pour aller à sa mort,
il rassembla ses disciples –
ses amis.

Il prit du pain, te rendit grâce,
le rompit, et le leur donna, en disant :

« Prenez et mangez en tous,
ceci est mon corps offert pour vous.

Chaque fois que vous en mangerez, souvenez-vous
de moi. »

A: Nous nous souvenons.

O: After the meal, Jesus took the cup of wine offered thanks and gave it to them saying, "Drink all of you, this is my promise written in my blood that your sins are forgiven for ever and ever. Every time you drink, remember me."

A: We Remember.

O: We eat. We drink. We go fishing... and we remember.

Holy God, send your Spirit upon this bread and this cup,
and upon all who are gathered here,
that they, and we, might truly be Christ's body –
alive in the world!
Through Christ, with Christ and in Christ,
in the unity of the Holy Spirit,
all glory is yours, God Most Holy,
now and forever.

A: AMEN!

O: And now, as Jesus taught all of his disciples, we pray the prayer he gave us, in whatever language we wish –
For you, O God, are our Mother and you are...

A: Our Father.../Notre Père...

O: These are the gifts of God, for the people of God!

A: Thanks be to God!

O: Après le repas, Jésus prit une coupe de vin,
rendit grâce, et la leur donna en disant :
«Prenez, buvez-en tous,
voici ma promesse, scellée en mon sang
que les péchés sont et seront pardonnés,
dans les siècles des siècles.
Chaque fois que vous en boirez, souvenez-vous de
moi.»

A: Nous nous souvenons.

O: Nous mangeons. Nous buvons. Nous allons à la
pêche...
et nous nous souvenons.

Dieu saint, envoie ton Esprit sur ce pain et sur cette
coupe,
et sur nous toutes et tous assemblés en ce lieu,
pour qu'ils soient, ainsi que nous-mêmes,
véritablement corps du Christ – vivant dans le
monde!

Par Christ, avec Christ et en Christ,
dans l'unité du Saint-Esprit,
toute gloire te soit rendue, Dieu très saint,
maintenant et pour toujours.

A: AMEN !

O: Et maintenant, comme Jésus l'a enseigné à ses
disciples,
nous reprenons la prière qu'il nous a donnée, dans la
langue de notre choix –
Car toi, ô Dieu, tu es notre Mère comme tu es...

A: notre Père...

O: Voici les dons de Dieu pour le peuple de Dieu !
--

A: Grâce soit rendue à Dieu !

Communion is Shared

O:	As it is given out, we'd invite those serving to say,
O:	"The bread of Heaven – now... go fishing!"
O:	"The cup of love – be UNITED with Christ!"
A:	Amen.

HYMN ♪ All Who Are Thirsty (MV 4) – page 39

♪ Musical Interlude

HYMN ♪ Take, O Take Me as I am (MV 85) – page 39

Prayer after Communion

O: Glory to God,
**A: Whose power, working in US,
can do infinitely more
than we can ask or even imagine!
Glory to God from generation to generation,
in the Church and in Christ Jesus,
forever,
and ever,
and ever.
AMEN!**

HYMN ♪ I Come Touch Our Hearts (Come Touch and Bless)
(MV 12) – page 40

BENEDICTION

This is no ordinary place; this is the Creator's sanctuary, where the prophets cry out for peace, justice and righteousness; where God reaches into the corners of our lives to offer us the mystery of holy love. This is no ordinary gathering. This is no ordinary place. This is the Creator's sanctuary.

Distribution de la communion

- O : Lors de la distribution, les personnes qui servent disent :
- O: « Le pain du ciel – maintenant, va à la pêche! »
- O: « La coupe de l’amour – sois UNIE au Christ! »
- A: Amen.**

CANTIQUE ♪ All Who Are Thirsty (MV 4) – page 39

♪ Musical Interlude

CANTIQUE ♪ Take, O Take Me as I am (MV 85) – page 39

Prière après la communion

O: Gloire à Dieu,
**A: dont la puissance qui agit en NOUS,
peut accomplir infiniment davantage
que ce que nous pouvons demander ou même
imaginer!
Gloire à Dieu, de générations en générations,
dans l'Église et dans le Christ Jésus,
pour toujours,
et toujours,
et à jamais.
AMEN!**

CANTIQUE ♪ Come Touch Our Hearts (Come Touch and Bless) (MV 12)– page 40

BÉNÉDICTION

Cet endroit n'est pas un lieu quelconque; c'est le sanctuaire du Créateur, là où les prophètes crient pour la paix, la justice et le droit; là où Dieu rejoint les confins de notre vie dans l'offrande mystérieuse de son saint amour. Cette assemblée n'est pas n'importe quel regroupement. Ce lieu n'est pas un lieu quelconque. C'est le sanctuaire du Créateur.

Go out into the world, spread peace, have courage; hold on to what is good; return no one evil for evil; strengthen the fainthearted; support the weak, and help the suffering; honour all people; love and serve the Lord, rejoicing in the power of the Holy Spirit.

RECESSIONAL ♪ I Feel the Winds of God Today (VU 625) –
page 41

Allez dans le monde et propagez la paix; gardez courage; attachez-vous à ce qui est bien; ne rendez pas le mal pour le mal; rassurez les timides; soutenez les faibles et aidez ceux et celles qui souffrent; respectez toute personne; aimez et servez Dieu, dans la joie et la puissance du Saint-Esprit.

CLÔTURE ♪ I Feel the Winds of God Today (VU 625) – page 41

♪ HYMNS / CANTIQUES

I Was There to Hear Your Borning Cry (VU 644) J'étais là le jour où tu es né(e)

Words, Music: © 1985 John Ylvisaker, P.O. Box 321, Waverly, IA 50667, USA. Words, Music: John Ylvisaker.

1. I was there to hear your
borning cry,
I'll be there when you are old.
I rejoiced the day you were
baptized,
to see your life unfold.

2. I was there when you were
but a child,
with a faith to suit you well;
in a blaze of light you
wandered off
to find where demons dwell.

3. J'étais là, encore, près de
l'enfant
Qui jouait avec le feu
Je t'ai vu(e) te perdre en
grandissant
Le vide au fond des yeux

4. J'étais là quand tu as
découvert
La Parole aux mots sacrés
Je t'ai vu quand ton coeur s'est
ouvert
Ta joie m'a fait pleurer

5. Je connais l'amour que tu
attends
Je le vois déjà fleurir
C'est le temps de vivre ton
printemps
Tes rêves d'avenir

6. When the evening gently
closes in
and you shut your weary eyes,
I'll be there as I have always
been
with just one more surprise.

7. I was there to hear your
borning cry,
I'll be there when you are old.
I rejoiced the day you were
baptized,
to see your life unfold.

I, the Lord of Sea and Sky (VU 509)
Je suis Dieu des cieux, des mers (NVU 85a)

Words, Music, Harmony: © 1981 Daniel L. Schutte and New Dawn Music, administered by Oregon Catholic Press. *Traduction David Fines 2006.* All rights reserved. All rights reserved. Reprinted under

1. I, the Lord of sea and sky,
I have heard my people cry.
All who dwell in deepest sin my
hand will save.
I who made the stars of night,
I will make their darkness bright.
Who will bear my light to them?
Whom shall I send?

*Here I am, Lord. Is it I, Lord?
I have heard you calling in the
night.
I will go, Lord, if you lead me.
I will hold your people in my
heart.*

2. Je suis Dieu des eaux, des
pluies,
En vain, mon peuple gémit.
J'ai pleuré d'amour pour lui ;
Mais il m'a fui.
Cœurs de pierre, je briserai ;
Cœurs d'amour, je donnerai ;
Ma parole, répandrai...
Qui envoyer ?

*Me voici, Dieu ; est-ce moi,
Dieu ?
J'ai perçu ta voix dans la
noirceur.
Soutiens-moi, Dieu ;
conduis-moi, Dieu.
Je prendrai ton peuple sur
mon cœur.*

3. I, the Lord of wind and
flame,
I will tend the poor and lame,
I will set a feast for them;
my hand will save.
Finest bread I will provide
till their hearts be satisfied. I
will give my life to them.
Whom shall I send?

*Here I am, Lord. Is it I, Lord?
I have heard you calling in
the night.
I will go, Lord, if you lead
me.
I will hold your people in my
heart.*

Dance with the Spirit (MV 156)

Words and music copyright © 1995 by Jim and Jean Strathdee (Desert Flower Music), PO Box 1476, Carmichael, CA 95609 (916) 481-2999, www.strathdeemusic.com. All rights reserved. Reprinted under

1. Dance with the Spirit
early in the mornin',
walk with the Spirit
throughout the long day.
Work and hope
for the new life a-bornin',
listen to the Spirit
to show you the way.

3. Dance with the Spirit
early in the mornin',
sing with the Spirit
throughout the long day.
Work and hope
for the new life a-bornin',
listen to the Spirit
to show you the way.

2. Dance with the Spirit
early in the mornin',
move with the Spirit
throughout the long day.
Work and hope
for the new life a-bornin',
listen to the Spirit
to show you the way.

What a Friend We Have in Jesus (VU 664)

Words: Joseph Medlicott Scriven, ca. 1855. Music: Charles Crozat Converse, 1868. Public Domain

1. What a friend we have in
Jesus,
all our sins and griefs to bear!
What a privilege to carry
everything to God in prayer!
O what peace we often forfeit,
O what needless pain we bear,
all because we do not carry
everything to God in prayer.

Jesus knows our every
weakness,
take it to the Lord in prayer.

2. Have we trials and
temptations?
Is there trouble anywhere?
We should never be
discouraged,
take it to the Lord in prayer.
Can we find a friend so faithful,
who will all our sorrows share?

3. Are we weak and heavy
laden,
cumbered with a load of care?
Christ the Saviour is our
refuge,
take it to the Lord in prayer.
Do our friends despise, forsake
us?
Are we tempted to despair?
Jesus' strength will shield our
weakness,
and we'll find new courage
there.

All Who Are Thirsty (MV 4)

Words and music copyright © 1998 Vineyard Songs (UK/Eire) (admin. In North America by Music Services, o/b/o Vineyard Music Global, Inc.)

All who are thirsty
All who are weak
Come to the fountain
Dip your heart in the stream of
life
Let the pain and the sorrow
Be washed away
In the waves of His mercy
As deep cries out to deep

(We sing)
Come Lord Jesus come (x4)

All who are thirsty
All who are weak
Come to the fountain
Dip your heart in the stream of
life
Let the pain and the sorrow
Be washed away
In the waves of His mercy
As deep cries out to deep

(We sing)
Holy Spirit come (x4)

Take, O Take Me as I am (MV 85)

Words: John L. Bell and Graham Maule, 1995; French trans. David Fines, 2005. Music: John L. Bell, 1995. All rights reserved.

Take, O take me as I am;
summon out what I shall be;
set your seal upon my heart
and live in me.

Oh! Prends-moi tel que je suis ;
Fais-moi vi-vre que pour toi.
Viens, mets ton seau sur mon
cœur ;
Viens vivre en moi.

Come Touch Our Hearts (Come Touch and Bless) (MV 12)

Words and music: Gordon Light, 2002; arr. Andrew Donaldson, 2002, Words and Music copyright ©
2002 Common Cup Company, Arrangement copyright ©2002 by Andrew Donaldson

1. Come touch our hearts
that we may know compassion,
from failing embers build a
blazing fire;
love strong enough to overturn
injustice,
to seek a world more gracious,
come touch and bless our hearts.

2. Come touch our souls
that we may know and love you,
your quiet presence all our fears
dispel;
create a space for spirit to grow
in us,
let life and beauty fill us,
come touch and bless our souls.

3. Come touch our minds
and teach us how to reason,
set free our thoughts to wonder
and to dream;
help us to open doors of
understanding,
to welcome truth and wisdom,
come touch and bless our minds.

4. Come touch us in
the moments we are fragile,
and in our weakness your great
strength reveal;
that we may rise to follow and to
serve,
steady now our nerve,
come touch and bless our wills.

5. Come touch us now,
this people who are gathered,
to break the bread and share the
cup of peace;
that we may love you with our
heart, our soul,
our mind, our strength, our all,
come touch us with your grace.

I Feel the Winds of God Today (VU 625)

Words: Jessie Adams 1907 © 1933 National Adult School Organisation, MASU Centre, Gaywood Croft, Cregoe St., Birmingham B15 2ED, England. Music: English and Irish traditional melody.
 Arrangement: Ralph Vaughan Williams 1906. Used by permission of Oxford University Press. All rights reserved.

<p>1. I feel the winds of God today; today my sail I lift, though heavy oft with drenching spray and torn with many a rift; if hope but light the water's crest, and Christ my bark will use, I'll seek the seas at his behest, and brave another cruise.</p> <p>2. It is the wind of God that dries my vain regretful tears, until with braver thoughts shall rise the purer, brighter years; if cast on shores of selfish ease or pleasure I should be, O let me feel your freshening breeze, and I'll put back to sea.</p>	<p>3. If ever I forget your love and how that love was shown, lift high the blood-red flag above; it bears your name alone. Great pilot of my onward way, you will not let me drift. I feel the winds of God today; today my sail I lift.</p>
---	---

Milestones/Anniversaires

Name	Clergy Type	Years
Keith Eddy	Ordained Minister	70
John Coutts	Ordained Minister	65
Edward Colwell	Ordained Minister	60
Eleanor Russ	Ordained Minister	60
Fred Milnes	Ordained Minister	60
Harry MacKay	Ordained Minister	60
James Warden	Ordained Minister	60
William Brown	Ordained Minister	60
Harry Oussoren	Ordained Minister	55
John Peters	Ordained Minister	55
Robert Risch	Ordained Minister	55

Name	Clergy Type	Years
Cyril Dickson	Ordained Minister	45
Eric Barr	Ordained Minister	45
J. Howard Clark	Ordained Minister	45
Susan Butler-Jones	Ordained Minister	45
Gail Christy	Ordained Minister	40
Ian Smith	Ordained Minister	40
John Reynolds	Ordained Minister	40
Laurelle Callaghan	Ordained Minister	40
Laurie McKnight	Ordained Minister	40
Donald Wachenschwanz	Ordained Minister	35
Heather Kinkaid	Ordained Minister	35
Joyce Trask	Ordained Minister	35
Louise Graves	Ordained Minister	35
Martin Carnahan	Ordained Minister	35
Norman Baines	Ordained Minister	35
Robert Merritt	Ordained Minister	35
Allister Rose	Ordained Minister	30
Anne McKnight	Ordained Minister	30
Christopher Ryan	Ordained Minister	30
Melany Cassidy-Wise	Ordained Minister	30
Glen Stoudt	Ordained Minister	25
Joan Stinson	Ordained Minister	25
Lise Kuzminska	Ordained Minister	25
Micheline Montreuil	Diaconal Minister	25
Wendy Wright-MacKenzie	Ordained Minister	25
Ingrid Condie-Bennett	Ordained Minister	20
Peter Dahlin	Ordained Minister	20
Deborah Roi	Ordained Minister	15
Robert Selby	Ordained Minister	15
Beverly Buckingham	Designated Lay Minister	10
Janet Nield	Diaconal Minister	10
Nancy Best	Ordained Minister	10
Catherine Oxenford-Grant	Ordained Minister	5
Cindy Casey	Ordained Minister	5
David Stevens	Ordained Minister	5
Eric Page	Ordained Minister	5
Jessica Hetherington	Ordained Minister	5
Natalie Istead	Ordained Minister	5
Stephanie Bates-Klaassen	Ordained Minister	5

Cathy Stewart
Candidate for Ordination

Bethel-St. Andrew's United Church, Fitzroy Harbour, ON



I am Cathy Stewart, happy just to be here. Ken and I have four children [Jean, Terry, Colin and James] and eight grandchildren. God is good and surprising. A new door opened in 2018, a call to ministry. I ventured in, trusting that God is always near and could use my abilities and liabilities to love and sustain rural communities of faith. It meant trusting God and looking beyond the self I knew, to be changed, refined, by wonderful and difficult experiences. My husband, family and home church supported me. I thank God for the wonderful people at McGill and United Theological College, especially my fellow students. I am grateful to the mentors,

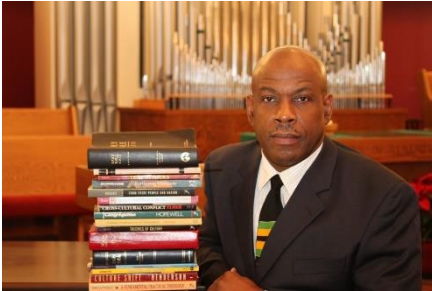
supervisors and good church people who shared so much to grow my gifts and confidence over three years of student ministry in Bristol. I am amazed and humbled. Here we are, Lord.

Cathy Stewart,
candidate à l'ordination

de la Bethel-St. Andrew's United Church, Fitzroy Harbour, ON

Je m'appelle Cathy Stewart et je suis très heureuse d'être ici. Ken et moi avons quatre enfants (Jean, Terry, Colin et James) et huit petits-enfants. Dieu est bon et toujours surprenant. Une nouvelle porte s'est ouverte en 2018 par un appel au ministère. J'ai osé la franchir, dans la confiance que Dieu est toujours proche et que je pourrais tirer parti à la fois de mes dons et de mes faiblesses pour aimer et accompagner des communautés de foi en milieu rural. Cela signifie me confier en Dieu et regarder au-delà de ma personne si familière pour être transformée, épurée, par des expériences aussi merveilleuses qu'exigeantes. Mon époux, ma famille personnelle et ma famille ecclésiale m'ont soutenue dans cette démarche. Je rends grâce à Dieu pour les gens merveilleux que j'ai rencontrés à McGill et au Séminaire, particulièrement mes consœurs et confrères étudiants. Je suis remplie de reconnaissance pour toutes les personnes qui ont assuré mon mentorat et ma supervision, et pour tant de membres bienveillants de la paroisse de Bristol qui ont partagé avec moi leurs dons et leurs confidences durant mes trois années de formation au ministère pastoral parmi eux. J'en suis émerveillée et touchée. Nous voici, Seigneur.

Dr. Junior Smith
Candidate for Ordination
Kanata United Church, Kanata, ON



I am a disciple of Jesus Christ who was born in the bustling capital city of Kingston, Jamaica. I am committed to engaging each person in their differences as they come to know the faithfulness of God, in the name of the Holy Spirit. I am thankful for the musical, cultural, social, economic, and spiritual experiences that have accompanied me throughout my journey in Jamaica and Canada to serve and support Jesus' ministry. I am celebrating this day with my children, Jason, Nicholas, Robert, Natasha, Belinda, Ruth; my wife Maria; and all my angels who have supported me on this pathway. I look forward to continued growth and lifegiving outcomes for all that God has purposed in my life. Amen.

Junior Smith, Ph. D.,
candidat à l'ordination
de la Kanata United Church, Kanata, ON

Je suis un disciple de Jésus Christ qui a vu le jour dans la ville de Kingston, capitale florissante de la Jamaïque. Je suis déterminé à accueillir chaque personne rencontrée avec ses différences, alors qu'elle découvre la fidélité de Dieu, dans le nom du Saint-Esprit. Je suis reconnaissant pour les expériences musicales, culturelles, sociales, économiques et spirituelles que j'ai vécues tout au long de mon cheminement au service et pour le déploiement du ministère de Jésus, tant en Jamaïque qu'au Canada. Je célèbre ce jour particulier en compagnie de mes enfants Jason, Nicholas, Robert, Natasha, Belinda et Ruth, de mon épouse Maria, et de tous les anges qui m'ont soutenu sur le chemin. Avec enthousiasme, j'accueillerai la croissance et l'émergence de vie que Dieu me destine dans ce qui est à venir. Amen.

Michelle Robichaud
Candidate for Ordination

Glebe-St. James United Church, Ottawa, ON



I am so blessed to be in ministry; I love serving God's people with joy, creativity, and respect. My Master of Divinity comes from the Atlantic School of Theology in Halifax (Summer Distance program), which allowed me to serve in solo ministry while studying. I am currently working on a Master of Arts in Theology and Religion with the hopes of going on to a PhD.

I live in Eganville, Ontario, though I was born and raised near Toronto. I went to Carleton University in Ottawa for my BA, where I met my husband. We have one beautiful transgender daughter. I enjoy reading, knitting, travelling, and learning languages.

Michelle Robichaud,
candidate à l'ordination

de la Glebe-St. James United Church, Ottawa, ON

Quelle bénédiction que d'être en ministère; j'aime être au service du peuple de Dieu dans la joie, la créativité et le respect. J'ai obtenu ma maîtrise professionnelle en théologie (M. Div.) de l'Atlantic School of Theology, à Halifax, dans le cadre d'un programme de formation à distance qui m'a permis de servir dans un ministère solo tout en poursuivant mes études. J'étudie présentement en vue de l'obtention d'une maîtrise ès arts en théologie et religion, et j'espère poursuivre jusqu'au doctorat. Je demeure à Eganville, en Ontario, bien que je sois née et aie grandi près de Toronto. J'ai fait mes études de baccalauréat à l'Université Carleton, à Ottawa, où j'ai rencontré mon époux. Nous avons une magnifique fille transgenre. J'aime la lecture, le tricot, les voyages et l'apprentissage des langues.

Paul Whynacht
Candidate for Ordination

Manotick United Church, Manotick, ON



I am forever grateful to God for leading me to this place in my life. My journey started as a child in Nova Scotia and family that showed me how to persevere through faith. The call to ministry came late in my life after a challenging 31-year career in the army and several years as a government cyber security advisor. While those first two careers were fulfilling and fit my

aptitudes, it never felt like I was where I was meant to be. God blessed me with a call to ministry in 2015 and, with the support of many kind teachers and mentors, I finally feel like I'm serving as God intended. To me, ordination feels like the fulfilment of Matthew 11:29 "Take my yoke upon you, and learn from me, for I am gentle and humble in heart, and you will find rest for your souls.

Paul Whynacht,
candidat à l'ordination

de la Manotick United Church, Manotick, ON

Je serai pour toujours reconnaissant à Dieu de m'avoir conduit en cet endroit dans ma vie. Mon cheminement a débuté par une enfance en Nouvelle-Écosse dans une famille qui m'a appris la persévérance par la foi. L'appel au ministère est venu sur le tard dans ma vie, après une carrière pleine de défis dans l'armée et plusieurs années en tant que conseiller en cybersécurité pour le gouvernement. Même si ces deux carrières m'ont comblé et correspondaient à mes aptitudes, je n'ai jamais eu l'impression d'être là où je devais être. En 2015, Dieu m'a accordé la bénédiction d'un appel au ministère; avec l'appui bienveillant de plusieurs personnes, enseignantes et mentores, j'ai enfin le sentiment de servir là où Dieu me voulait. Pour moi, l'ordination ressemble à l'accomplissement du verset 29, chapitre 11 de Matthieu : « Prenez sur vous mon joug et mettez-vous à mon école, car je suis doux et humble de cœur, et vous trouverez le repos de vos âmes ».

Rev. Ronnie Magno
Candidate for Admission
Cebu Conference Inc., of the
United Church of Christ in the Philippines



I am Ronnie Mabini Magno, born in Cebu City, Philippines. Both of my parents were active participants of our UCCPhilippines, and I was too in our local church, The Church of The Redeemer. I entered the seminary in 1992 the Divinity School of Silliman University, and finished my Bachelor of Theology in March of 1998. By June of the same year I started my first assignment in the ministry. All throughout the years, I was assigned to both rural and urban local churches, ministering to people from all walks of life, living with them, eating with them, being with them.

Today, I am grateful to The United Church of Canada, for this holy opportunity becoming part of her Order of Ministry, another milestone for me carrying the ministry of Jesus that I continue to follow since long time ago.

Pasteur Ronnie Magno,
candidat à l'admission
de la Cebu Conference Inc., de la United Church of Christ, aux
Philippines

Mon nom est Ronnie Mabini Magno, né à Cebu City, aux Philippines. Mes deux parents s'impliquaient activement dans la vie de l'UCC aux Philippines, et je faisais de même au sein de notre paroisse locale, The Church of The Redeemer. J'ai débuté au séminaire en 1992, à la Divinity School de l'Université Silliman, où j'ai complété mon baccalauréat en théologie en mars 1998. En juin de la même année, j'ai obtenu ma première affectation dans le ministère. Au fil des ans, je me suis vu attribuer des paroisses locales tant rurales qu'urbaines, exerçant le ministère auprès de gens de toutes les couches de la société, vivant avec eux, mangeant avec eux, présent au quotidien de leur vie.

Aujourd'hui, je suis reconnaissant à l'Église Unie du Canada, pour cette sainte occasion d'intégrer l'ordre ministériel en son sein, une autre étape importante pour moi dans le ministère de Jésus que j'assume à sa suite depuis bien longtemps.

Executive Minister
Rev. Éric Hébert-Daly

President of Regional Council
Susan Hutton, Designated Lay Minister (DLM)

Guest Speaker
Rev. Brian Cornelius,

Pastoral Relations Minister
Rev. Whit Strong

Office of Vocations Ministers
Rev. Caroline Penhale
Rev. Lillian Roberts

Host Congregation Rideau Park United Church, Ottawa, ON
Rev. Stephen Clifton

Communion Liturgy
the Right Rev. Dr. Richard Bott, 43rd Moderator

Liturgists
Rev. Demanya Kofi Akoussah
Rev. Caroline Penhale

Traduction ~ Translation : Ministères en français



Donations to the Mission & Service Fund can be made at:
Les dons au Fonds Mission & Service peuvent être effectués à l'adresse
suivante :

<https://united-church.ca/donate>



This weekend has been brought to you by
Cette fin de semaine est une grâceuseté de

Mission And Service

